

barraaskiloi

5°
cuadernillo

astiro, astiro... euskara ikasi gelditu barik!



GURASOENTZAKO EUSKARA IKASTAROETAN %80KO UDAL DIRULAGUNTZA

eskarien arabera ordutegia moldatuak

Ordutegi guztiak

**Euskara Zerbitzuaren beka eta dirulaguntzak
BOGA, Internet bidezko irakaskuntza**

**Xede berezietako taldeentzako eskolak:
merkatariak, gurasoak**

MATRIKULA ZABALIK

Izena emateko epea
irailaren 2tik 20ra

9:00-18:00
eta ostiraletan
9:00-14:00

ERANDIOKO UDAL EUSKALTEGIA

Desanexion kalea 4, 3.a

T. 944 676 075

erandio.eusk@euskalnet.net



CURSOS DE EUSKERA PARA PADRES/MADRES CON SUBVENCIONES MUNICIPALES HASTA EL 80% DE LA MATRICULA

horarios adaptados según demanda

MATRICULA ABIERTA

Plazo de inscripción del 2 al 20 de septiembre

9:00-18:00
y viernes
9:00-14:00

Todos los horarios

Becas y ayudas del Servicio de Euskera

BOGA, enseñanza por Internet

Clases para comerciantes, padres/madres

ERANDIOKO UDAL EUSKALTEGIA

Desanexion kalea 4, 3º a

T. 944 676 075

erandio.eusk@euskalnet.net



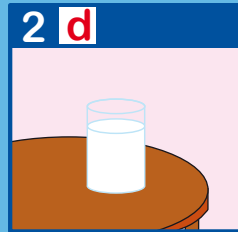
vamos a repasar lo que hemos visto hasta ahora.

Aquí tienes unas situaciones cotidianas que se dan a diario con tus hijos/as. Si has puesto en práctica lo aprendido en los cuadernillos anteriores, te resultará muy fácil relacionar cada viñeta con el texto correspondiente:

ohetik jaikitzean al levantarse de la cama



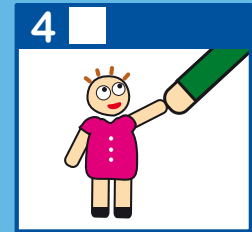
a) Umea:
Ezin dut esnea amaitu.
Ama/Aita:
Ez egin negar.



b) Ama/Aita:
Goazen eskolara!

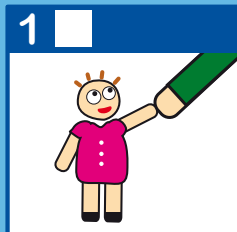


c) Ama/Aita:
Egun on, laztana!
Zelan egin duzu lo?
Umea:
Ondo.



d) Ama/Aita:
Hartu esnea!
Umea:
Ez dut nahi.

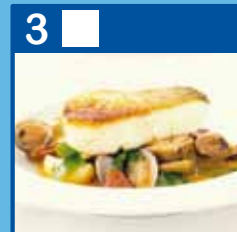
eskolatik irtetean al salir de clase



a) Ama/Aita:
Bigarren platera?
Umea:
Legatza



b) Ama/Aita:
Postrea?
Umea:
Madaria.



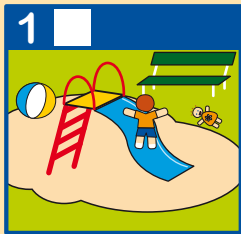
c) Ama/Aita:
Zelan eskolan?
Umea:
Ondo.



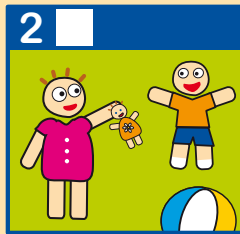
d) Ama/Aita:
Zelan jantokian?
Zer jan duzu?
Umea: Arroza.



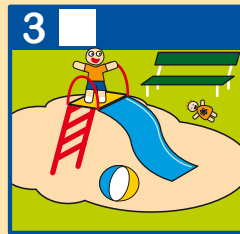
parkean en el parque



a) Aita/Ama:
Utzi jostailuak umeari!



b) Aita/Ama:
Kontuz!
Jausi egingo zara.

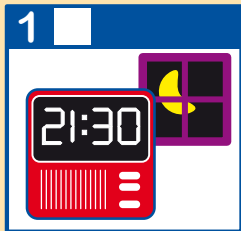


c) Aita/Ama:
Ez igo horrela!

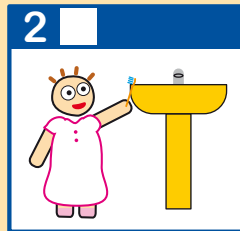


d) Aita/Ama:
Goazen etxera,
berandu da.

lotara joatean al ir a dormir



a) Aita/Ama:
Sartu ohe barruan!



b) Aita/Ama:
Gabon, laztana.
Ondo lo egin



c) Aita/Ama:
Berandu da.
Ohera joan behar duzu.



d) Aita/Ama:
Garbitu hortzak
eta egin txiza!

Keparen familia la familia de Kepa



Keparen familia

la familia de Kepa



Juan Keparen aitite da
Juan es el abuelo de Kepa

Eulali Keparen amama da
Eulali es la abuela de Kepa

Jon Keparen aita da
Jon es el padre de Kepa

Marisa Keparen ama da
Marisa es la madre de Kepa

Kepa Marisaren semea da
Kepa es el hijo de Marisa

Maialen Marisaren alaba da
Maialen es la hija de Marisa

Maialen Keparen arreba da
Maialen es la hermana de Kepa

Jontxu Keparen anaia da
Jontxu es el hermano de Kepa

Maialen Aneren ahizpa da
Maialen es la hermana de Ane

Kepa Aneren neba da
Kepa es el hermano de Ane

Sole Keparen izekoa da
Sole es la tía de Kepa

Pedro Keparen osaba da
Pedro es el tío de Kepa

Iker Keparen lehengusua da
Iker es el primo de Kepa

Lorea Keparen lehengusina da
Lorea es la prima de Kepa

- 📍 Para entender lo de los hermanos: Un chico puede tener anaia (un chico) o arreba (una chica)
- Una chica puede tener ahizpa (chica) o neba (chico).

Keparen anaia: el hermano de Kepa

El orden es inverso al del español.

Si el nombre acaba en consonante se añade -EN al nombre: MaialenEN neba (el hermano de Maialen), IkerrEN lehengusua (el primo de Iker), JonEN aita (el padre de Jon).

Si el nombre acaba en vocal se añade -REN al nombre: AneREN neba (el hermano de Ane), KoldoREN osaba (el tío de Koldo).

ahora te toca a ti, traduce estas frases:

- Ane es la hija de Karmele.....
- Karmele es la madre de Ander.....
- Ander es el hijo de Luis.....
- Luis es el padre de Ane.....
- Pedro es el abuelo de Ane.....
- Carmen es la abuela de Ane.....
- Carlos es el tío de Ane.....
- Espe es la tía de Ander.....
- Ane es la hermana de Ander.....
- Ander es el hermano de Ane.....
- Carlos es el hermano de Luis.....
- Espe es la hermana de Karmele.....
- Itxaro es la prima de Ane.....
- Koldo es el primo de Ander.....

Ariketa: Puedes practicarlo de diferentes maneras con tu hijo/a.

- 1.- Haced el árbol genealógico de vuestra familia, y componed frases con los diferentes parentescos.
- 2.- Coged una foto de familia y presentad los miembros a un amigo/a.

abestia: jon braun

Jon Braun indio txiki bat zen
Jon Braun indio txiki bat zen
Jon Braun indio txiki bat zen
indio txiki bat zen (Bis)



Txiki bat, txiki bi, hiru indio txiki
lau txiki, bost txiki, sei indio txiki
zazpi txiki, zortzi txiki,
bederatzi indio txiki,
hamar indio txiki,

Jon Braun...



en tu vida diaria te puedes encontrar rótulos como éstos. ¿sabes lo que significan?
relaciónalos cada cual con su equivalente.

Kontuz, lanak!

Ez zapaldu belarra

Ez erre

Isilik, mesedez





respuestas de los ejercicios de las páginas 4 y 5

OHETIK JAIKITZEAN AL LEVANTARSE DE LA CAMA

1. Ama /Aita: Egun on, laztana! Zelan egin duzu lo? ¿Qué tal has dormido?
Umea: Ondo. Bien.
2. Ama /Aita: Hartu esnea! ¡Tómate la leche!
Umea: Ez dut nahi. No quiero.
3. Umea: Ezin dut esnea amaitu. No puedo terminar la leche.
Ama/ Aita: Ez egin negar. No llores.
4. Ama / Aita: Goazen eskolara! ¡Vamos a la escuela!

ESKOLATIK IRTETEAN AL SALIR DE LA ESCUELA

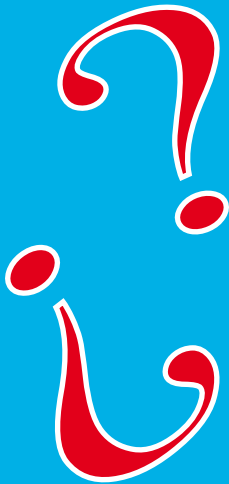
1. Ama/Aita: Zelan eskolan? ¿Qué tal en la escuela?
Umea: Ondo. Bien.
2. Ama/Aita: Zelan jantokian? Zer jan duzu? ¿Qué tal en el comedor? ¿Qué has comido?
Umea: Arroza. Arroz.
3. Ama/Aita: Bigarren platera? ¿De segundo plato?
Umea: Legatza. Merluza.
4. Ama/Aita: Postrea? ¿De postre?
Umea: Madaria. Pera.

PARKEAN EN EL PARQUE

1. Aita /Ama: Ez igo horrela! ¡No subas así!
2. Aita /Ama: Utzi jostailuak umeari! ¡Deja los juguetes al niño/a!
3. Aita /Ama: Kontuz! Jausi egingo zara. ¡Cuidado, te vas a caer!
4. Aita/Ama: Goazen etxera, berandu da. Vamos a casa, es tarde.

LOTARA JOATEAN AL IR A DORMIR

1. Aita /Ama: Berandu da. Ohera joan behar duzu. Es tarde. Tienes que ir a la cama.
2. Aita /Ama: Garbitu hortzak eta egin txiza! Cepíllate los dientes y haz pis.
3. Aita/Ama: Sartu ohe barruan! ¡Métete en la cama!
4. Aita/Ama: Gabon, laztana. Ondo lo egin! Buenas noches cariño. Que duermas bien.





respuestas del ejercicio de la página 8

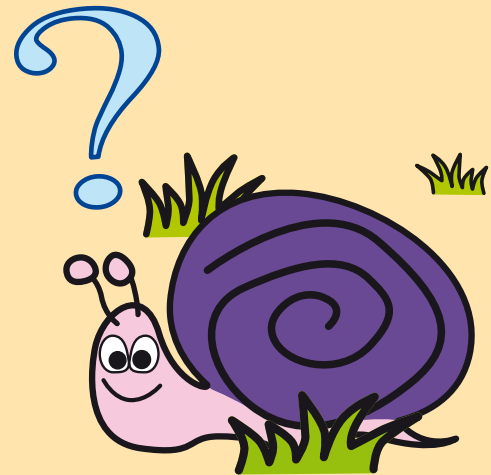
Ane es la hija de Karmele
Karmele es la madre de Ander
Ander es el hijo de Luis
Luis es el padre de Ane
Pedro es el abuelo de Ane
Carmen es la abuela de Ane
Carlos es el tío de Ane
Espe es la tía de Ander
Ane es la hermana de Ander
Ander es el hermano de Ane
Carlos es el hermano de Luis
Espe es la hermana de Karmele
Itxaro es la prima de Ane
Koldo es el primo de Ander

Ane Karmeleren alaba da.
Karmele Anderren ama da.
Ander Luisen semea da.
Luis Aneren aita da.
Pedro Aneren aititea da.
Carmen Aneren amama da.
Carlos Aneren osaba da.
Espe Anderren izekoa da.
Ane Anderren arreba da.
Ander Aneren neba da.
Carlos Luisen anaia da.
Espe Karmeleren ahizpa da.
Itxaro Aneren lehengusina da.
Koldo Anderren lehengusua da.

respuestas del ejercicio de la página 9

Kontuz, lanak!
Ez erre
Isilik, mesedez
Ez zapaldu belarra

Atención, obras
No fumar
Silencio por favor
No pisar el césped



Recibiréis los siguientes cuadernillos en:

- 6º cuadernillo: Navidades **Gabonak**
- 7º cuadernillo: Semana Santa **Aste Santua**
- 8º cuadernillo: fin de curso **kurtso amaiera**

